

ENVI-PAK, a.s.
SK - 858 010 7/B
IČO: 35 858 010 IČ DPH: SK2020264290
(1)

**Zmluva o spolupráci č. 632/2011/Ob
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník,
v znení neskorších predpisov**

zmluvné strany

Oprávnená organizácia: ENVI-PAK, a.s.
so sídlom: Galvaniho 7/B, 821 04 Bratislava
IČO: 35 858 010
IČ DPH: SK2020264290
Bankové spojenie: Tatrabanka
č. účtu: 2623768445/1100
spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okr. súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 3128/B
zastúpený: Hana Nováková MBA, generálna riaditeľka
(ďalej len „oprávnená organizácia“)

a

Obec/Združenie obcí: Názov: Obec Slovenská Ľupča
So sídlom: Námestie SNP 13, 976 13 Slovenská Ľupča
IČO: 00313823
DIČ: 2021121421
Bankové spojenie: DEXIA banka Slovensko
č. účtu: 1201625001/5600
právnická osoba zapísaná v registri združení obcí vedenom MV SR
zastúpená: Ing. Miroslav Macák, starosta
(ďalej len „samostatný celok“)

Preambula

1. Oprávnená organizácia ENVI-PAK a.s. je oprávnenou organizáciou v zmysle § 8 ods. 1 zákona č. 119/2010 Z.z. o obaloch a o zmene a doplnení zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o obaloch“), zastupujúcou povinné osoby, ktoré uvádzajú na trh alebo do obehu v Slovenskej republike obaly a obalový materiál. Záujmom oprávnenej organizácie je zabezpečenie triedenia, zberu, prepravy, zhodnocovania a recyklácie odpadov za účelom preukázania ich materiálového toku a plnenia záväzných limitov pre rozsah zhodnocovania odpadov z obalov a pre rozsah ich recyklácie vo vzťahu k celkovej hmotnosti odpadov z obalov, ustanovených na základe zákona o obaloch vo vykonávacom všeobecne záväznom právnom predpise, ako aj za účelom preukázania plnenia povinností ustanovených v § 56 ods. 3 a 4 zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“).
2. Samostatný celok je predstaviteľom a zároveň zástupcom územnej samosprávy plniacej úlohu na úseku ochrany a starostlivosti o životné prostredie na základe zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, vrátane zabezpečovania, koordinácie alebo realizácie nakladania a separácie komunálnych odpadov a získavania a využívania finančných zdrojov na tieto aktivity.

Článok I.

Predmet Zmluvy

1. Predmetom spolupráce podľa tejto zmluvy je podpora prevádzky jedného či viacerých miestnych integrovaných systémov separovaného zberu komunálnych odpadov v riadiacej pôsobnosti samostatného celku, prostredníctvom ktorých sa na území v pôsobnosti samostatného celku realizuje zber odpadov z obalov od spotrebiteľov.
2. Podmienky a pravidlá spolupráce zmluvných strán sú upravené touto zmluvou, jej jednotlivými prílohami, všeobecnými obchodnými podmienkami spolupráce a písomnými inštrukciami oprávnenej osoby. Ustanovenia všeobecných obchodných podmienok spolupráce sa použijú v prípade, ak táto zmluva, jej

prílohy alebo písomné inštrukcie oprávnenej osoby nebudú obsahovať odlišnú úpravu. Ustanovenia zmluvy majú prednosť pred obsahom jej príloh a písomných inštrukcií.

Článok II.

Vyhlásenia a záruky zmluvných strán

1. Oprávnená organizácia vyhlasuje a zaručuje sa samosprávnemu celku, že:
 - a) je podnikateľom – právnickou osobou, podnikajúcou v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike, oprávnenou vykonávať podnikateľskú činnosť súvisiacu s predmetom spolupráce na základe tejto zmluvy,
 - b) je spôsobilá byť subjektom práv a povinností vyplývajúcich zo spolupráce na základe tejto zmluvy, nadobúdať a disponovať týmito právami a povinnosťami, ako aj bez obmedzenia preberať záväzky z toho vyplývajúce,
 - c) získala všetky súhlasy, povolenia a licencie potrebné k uskutočňovaniu spolupráce na základe tejto zmluvy, a že uzatvorením tejto zmluvy a jej plnením neporuší žiaden všeobecne záväzný právny predpis platný a účinný v Slovenskej republike.
2. Samosprávny celok vyhlasuje a zaručuje sa oprávnenej organizácii, že:
 - a) je právnickou osobou spôsobilou byť subjektom práv a povinností vyplývajúcich zo spolupráce na základe tejto zmluvy, nadobúdať a disponovať týmito právami a povinnosťami, ako aj bez obmedzenia preberať záväzky z toho vyplývajúce, a že osoba podpisujúca za alebo v mene samosprávneho celku je osobou oprávnenou za alebo v mene tohto celku konať, uzavrieť túto zmluvu a preberať z toho plynúce záväzky,
 - b) ako predstaviteľ a zástupca územnej samosprávy disponuje takou mierou pôsobnosti, ktorá ho oprávňuje riadiť, koordinovať a zastupovať územne pôsobiace všetky tretie osoby (obyvatelia, podnikatelia a právnické osoby) v oblasti, ktorá je predmetom spolupráce podľa tejto zmluvy, a že pre oprávnenú organizáciu zabezpečí plnenie záväzkov z tejto spolupráce v primeranej miere bez ohľadu na prípadné neskoršie zmeny v štruktúre a zložení týchto tretích osôb,
 - c) sa zdrží každého takého konania, ktorého následkom by bol akýkoľvek záväzok obmedzujúci alebo znemožňujúci plnenie účelu tejto zmluvy, a naopak, v prípade potreby zabezpečí prijatie právnych, legislatívnych, technických a odborných opatrení v záujme naplnenia účelu spolupráce na základe tejto zmluvy,
 - d) preberá na seba zodpovednosť za správnosť a úplnosť údajov, ktoré na účely spolupráce v zmysle tejto zmluvy poskytne oprávnenej organizácii.

Článok III.

Odmena samosprávneho celku a jej viazanosť

1. Oprávnená organizácia sa zaväzuje uhrádzať samosprávnemu celku riadne a včas odmenu za služby, ktoré boli samosprávnym celkom poskytnuté oprávnenej organizácii na základe spolupráce v zmysle tejto zmluvy.
2. Odmena sa skladá z troch zložiek, ktorými sú:
 - a. Základná zložka odmeny za vyzbierané a zhodnotené množstvá odpadov z obalov niektorou z činností R1 až R11 uvedených v prílohe č. 2 zákona o odpadoch (výsledkom tohto zhodnotenia alebo spracovania nemôže byť odpad) sa vypočíta ako súčin:
 - i. reálne vyzbieraného a zhodnoteného množstva odpadov z obalov v tonách a základnej sadzby za komoditu podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy.
 - ii. reálne vyzbieraného a recyklovaného množstva odpadov z obalov v tonách a základnej sadzby za komoditu podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy.
 - b. Na bonusovú zložku odmeny má samosprávny celok nárok po splnení príslušných kritérií uvedených v prílohe č. 3 a jej výška sa stanoví ako súčin základnej zložky a príslušného koeficientu. V prípade, že samosprávny celok spĺňa kritéria na vyplatenie viacerých bonusov, výška jednotlivých bonusov je

vždy odvodená od výšky základnej zložky, výsledná výška bonusovej čiastky sa rovná súčtu čiastkových bonusov, na ktoré má samosprávny celok nárok.

- c. Odmena za neobalový vyzbieraný a zhodnotený odpad prináleží samosprávnemu celku za neobalový vyzbieraný a zhodnotený/recyklovaný odpad len vtedy, ak za každý ukončený kalendárny štvrtrok zašle do 5 pracovných dní po jeho skončení oprávnenej organizácii v elektronickej forme riadne a pravdivo vyplnenú prílohou č. 4 tejto zmluvy.
3. Oprávnená organizácia sa zaväzuje uhradiť samosprávnemu celku osobitnú účelovú finančnú odmenu za vykonanie analýzy výstupov z integrovaného systému separovaného zberu. Táto odmena je vyplácaná po preukázanom a úplnom vykonaní analýzy a opakovane vždy, keď oprávnená organizácia požiada samosprávny celok o vykonanie takejto analýzy. Táto odmena je určená ako pevná čiastka stanovená podľa veľkosti samosprávneho celku (výška odmeny v závislosti od veľkosti sídla je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy).
4. Samosprávny celok je povinný
 - a) 100 % z obdržanej odmeny podľa bodu 2 tohto článku investovať do rozvoja integrovaného systému separovaného zberu komunálnych odpadov na dotknutom území,
 - b) účelovú finančnú odmenu vyplatenú na základe bodu 3 tohto článku použiť na vykonanie analýzy vzorky výstupu z integrovaného systému separovaného zberu komunálnych odpadov, uskutočnenej s cieľom stanoviť množstvo obalovej zložky nachádzajúcej sa v integrovanom systéme separovaného zberu komunálnych odpadov a potenciál a rezervy systému.Na iné použitie zaplatenej odmeny je potrebný predchádzajúci písomný súhlas oprávnenej organizácie.
5. Na základe písomnej žiadosti oprávnenej organizácie je samosprávny celok povinný oprávnenú organizáciu písomne informovať o presnom využití obdržanej odmeny podľa bodu 4 tohto článku a to v uloženej primeranej lehote. V prípade, že samosprávny celok nespĺni viazanosť odmeny na účely podľa bodu 4 tohto článku, je povinný zaplatiť oprávnenej organizácii 100% obdržanej príslušnej odmeny.
6. Základnú sadzbu odmeny určenú v prílohe č. 2 tejto zmluvy, bonusovú zložku odmeny podľa prílohy č. 3 tejto zmluvy a účelovú finančnú odmenu za vykonanie analýzy výstupov z integrovaného systému separovaného zberu podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy je oprávnená organizácia oprávnená meniť, a to na základe písomného oznámenia doručenému samosprávnemu celku.
7. Vypočítaná odmena na základe výkazu je dohodnutá bez dane z pridanej hodnoty, ktorá sa k vypočítanej odmene pripočíta v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
8. Odmena bude uhradená oprávnenou organizáciou na základe faktúry vystavenej samosprávnym celkom, pričom za deň dodania sa považuje dátum potvrdenia prevzatia kompletných dokladov preukazujúcich materiálový tok odpadov z obalov. Samosprávny celok je oprávnený faktúru vystaviť až na základe výzvy oprávnenej organizácie na fakturáciu, ktorá bude samosprávnemu celku zaslaná bezodkladne po tom, čo oprávnená organizácia obdrží doklady preukazujúce materiálový tok, spĺňajúce náležitosti podľa zákona o obaloch a jeho vykonávacieho predpisu. Splatnosť vystavenej faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia, pričom samosprávny celok je povinný doručiť oprávnenej organizácii faktúru najneskôr 14 dní pred uplynutím splatnosti. V prípade, že samosprávny celok bude v omeškaní s doručením faktúry podľa predchádzajúcej vety, predlžuje sa splatnosť faktúry o dobu, po ktorú je v omeškaní.

Článok IV.

Spoločné a záverečné ustanovenia

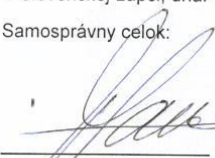
1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísaním oboma zmluvnými stranami.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
3. Platnosť tejto zmluvy zaniká:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán o jej zániku,
 - b) písomným odstúpením od zmluvy jednej zo zmluvných strán, ak druhá zmluvná strana poruší niektorú z povinností vyplývajúcich zo zmluvy a nedôjde k náprave ani na základe písomnej výzvy s poskytnutím primeranej dodatočnej lehoty v dĺžke najmenej jedného mesiaca odo dňa doručenia výzvy.
 - c) písomnou výpoveďou zmluvy ktorejkoľvek zo zmluvných strán, hoci aj bez udania dôvodu,

- s trojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho štvrťroka nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
- d) zmenami zákona o obaloch, alebo vykonávacieho predpisu, alebo zákona o odpadoch, ktorými sa mení preukazovanie plnenia povinností vyplývajúcich z predmetných právnych noriem pre povinné osoby alebo oprávnené organizácie a to iba za predpokladu, že tieto zmeny menia zásadným spôsobom práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce zo zmluvy.
4. V prípade odstúpenia od zmluvy podľa bodu 3. písm. b) tohto článku, táto zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane.
 5. Prílohy č. 1 až 5 tejto zmluvy tvoria jej súčasť. Ak je samosprávny celok združením obcí podľa § 20b a nasl. zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, súčasťou tejto zmluvy je aj zoznam združených obcí, pričom tento zoznam tvorí prílohu č. 6 tejto zmluvy.
 6. Samosprávny celok podpísať tejto zmluvy potvrdzuje, že prevzal všeobecné obchodné podmienky spolupráce a je s ich obsahom oboznámený.
 7. Ak nie je ďalej dohodnuté inak, zmeny tejto zmluvy je možné uskutočniť len vo forme písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami, okrem zmien všetkých príloh, ktoré, pokiaľ ide o prílohy č. 1 až 5, je oprávnená organizácia oprávnená urobiť formou písomného oznámenia zaslaného samosprávnemu celku, a pokiaľ ide o prílohu č. 6 (Zoznam združených obcí), je samosprávny celok oprávnený urobiť zaslaním nového zoznamu právoplatných členov združenia. Zmenu všeobecných obchodných podmienok spolupráce, pokiaľ priamo nezasahujú do ustanovení dohodnutých priamo v texte tejto zmluvy, je oprávnená organizácia oprávnená uskutočniť jednostranným vydaním ich nového znenia; nové znenie musí byť samosprávnemu celku doručené najneskôr jeden mesiac vopred.
 8. Pre právne vzťahy neupravené touto zmluvou ani všeobecnými obchodnými podmienkami spolupráce sa použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
 9. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.

Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, uzavreli ju slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpísali.

V Slovenskej Ľupči, dňa: 20.12.2011

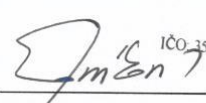
Samosprávny celok:


Obec Slovenská Ľupča
Ing. Miroslav Macák
starosta obce



V Bratislave, dňa: 28.12.2011

Oprávnená organizácia:


ENVI - PAK, a.s.
Galvaniho 7/B
SK - 821 04 Bratislava
IČO: 35 858 010 IČ DPH: SK2020264290
(1)
ENVI-PAK, a.s.
Hana Nováková MBA
generálna riaditeľka

Príloha č. 1

Finančná odmena za vykonanie analýzy výstupov z miestneho integrovaného systému separovaného zberu odpadu v plnom rozsahu.

Pevná fin. odmena za poskytnutie integrovaného systému separovaného zberu odpadov	
Veľkosť obce	Suma EUR
do 5 000 obyvateľov	100
5 001-30 000 obyvateľov	150
nad 30 000 obyvateľov	200



Príloha č. 2

Základná zložka odmeny za vyzbierané a zhodnotené (zrecyklované) odpady :

Základná cena EURO/t				
	Obalová zložka		Ostatné odpady	
	zhodnotené	recyklované	zhodnotené	zrecyklované
Sklo	17,90	17,90	0	0
Plasty	25,50	25,50	0	0
Papier	5,90	5,90	0	0
Nápojové kartóny	5,90	5,90	0	0
Kovové obaly	6,40	6,40	0	0
Drevo	0	0	0	0



Príloha č. 3

Bonusová zložka odmeny na rok 2009

Koeficient č. 1

Hustota zbernej siete v l (dm³)/obyvateľ/štvrtrok platný od 1.1.2009

Hustota zbernej siete	Koeficient	v % základnej odmeny
120 - 160 l (dm ³)/obyvateľ/štvrtrok	0,05	5 %
> 160 l (dm ³)/obyvateľ/štvrtrok	0,10	10 %

* Hustota zbernej siete – udáva celkový objem zberových nádob dostupných občanom na triedený zber komunálnych odpadov vrátane odpadov z obalov v priebehu roka. Stanoví sa ako súčin celkového objemu zberných nádob (kontajnerov, vriec) v systéme a frekvencie zvozov v danom období. Hodnota je prepočítaná na 1 obyvateľa obce podľa aktuálne zverejnených údajov štatistického úradu.

Koeficient č. 2

Vytťažiteľnosť integrovaného systému separovaného zberu odpadov v kg/obyvateľ/rok platný od 1.1.2009

Vytťažiteľnosť systému	Koeficient	v % základnej odmeny
11-20 kg/obyvateľ/rok	0,05	5 %
21-40 kg/obyvateľ/rok	0,10	10 %
>40 kg/obyvateľ/rok	0,20	20 %

* Vytťažiteľnosť integrovaného systému separovaného zberu odpadov udáva celkové množstvo vyseparovaných komodít prepočítané na jedného obyvateľa obce. Vytťažiteľnosť je počítaná ako podiel súčtu hmotností vytriedených komodít papier + plast + sklo + nápojový kartón z komunálneho odpadu a počtu obyvateľov obce udávané štatistickým úradom za predchádzajúci rok. Do vytťažiteľnosti nie sú započítané vytriedené kovové odpady.



PREHLÁSENIE O ZBERE A ZHODNOTENÍ ODPADOV Z OBALOV podľa zmluvy o spolupráci č.

Potvrdenie zhodnotenia¹ pre

Potvrdzovateľ

(potvrdzovateľom môže byť aj subjekt prevádzkujúci zariadenie na zber odpadov (nepoužije sa v prípade nebezpečného odpadu - § 2 ods. 13 zákona č. 223/2001 Z. z.)

Obchodné meno:

IČO:

Adresa:

Telefón:

Fax:

E-mail:

Rozhodnutia orgánu štátnej správy v zmysle § 7, resp. § 8, zák. č. 223/2001 Z. z.

Vydal:

Dňa:

Číslo rozhodnutia:

Údaje o zhodnocovanom odpade a spôsobe zhodnocovania

Komodita:

Katalógové číslo odpadu:

Stručný popis odpadu:

Množstvo:

Spôsob zhodnotenia odpadu (podľa prílohy č. 2 zák. č. 223/2001 Z. z. - kódy R1 - R11):

Obdobie prevzatia a zhodnotenia odpadu od žiadateľa: od do

Zhodnotenie uskutočnil:

(vypĺňa sa, ak potvrdzovateľ nie je súčasne zhodnotiteľom (nepoužije sa v prípade nebezpečného odpadu - § 2 ods. 13 zákona č. 223/2001 Z. z.)

Obchodné meno:

IČO:

Adresa:

Telefón:

Fax:

E-mail:

Rozhodnutia orgánu štátnej správy v zmysle § 7, resp. § 8, zák. č. 223/2001 Z. z.

Vydal:

Dňa:

Číslo jednacie:

Štatutárny orgán alebo iná oprávnená osoba potvrdzovateľa

V dňa

Meno a funkcia:.....Podpis a pečiatka:.....

Štatutárny zástupca žiadateľa týmto potvrdzuje, že nemá vedomosť o nepravdivosti potvrdzovaných údajov

V dňa

Meno a funkcia:..... Podpis a okrúhla pečiatka:.....



DOTAZNÍK OBCE			
		údaje za rok:	
obec/mesto:			
adresa			
kraj			
okres			
IČO:			
DIC:	dátum podpisu zmluvy		
Počet obyvateľov			
starosta			
kontaktná osoba	funkcia		
e-mail:			
tel.			
Triedené komodity:			
papier <input type="checkbox"/>	sklo <input type="checkbox"/>	PET <input type="checkbox"/>	Plast <input type="checkbox"/>
			VKM <input type="checkbox"/>
			kovové obaly <input type="checkbox"/>
ostatné (uviest)			
Spôsob triedeného zberu			
do oddelených nádob			
komodity (uviest)			
do oddelených vriec			
komodity (uviest)			
zberný dvor			
komodity (uviest)			
zberné miesto			
komodity zbierajúce sa spolu do jednej zbernej nádoby (uviest)			
Percento obyvateľstva zapojeného na zber			
system zberu	% v komodite papier	% v komodite sklo	% v komodite plast
do oddelených nádob			
do oddelených vriec			
Celkové vyseparované množstvá za prechádzajúci rok:			
papier			
sklo			
plast			
VKM			
kovové obaly			
<i>Nápojové kartóny, Tetra Pack</i>			
Celková produkcia odpadov za predchádzajúci rok:			
spolu			

Celkové náklady na separovaný zber			
spolu			
Celkové náklady na odpadové hospodárstvo za predchádzajúci rok:			
spolu			
Má Vaša obec vypracované dokumenty upravujúce odpadové hospodárstvo:			
VZN o odpadoch			
POH obce			
Zberová spoločnosť prevádzkujúca separovaný zber na území obce:			
názov			
adresa			
Zberová spoločnosť prevádzkujúca zber komunálneho odpadu na území obce:			
názov			
adresa			
Infraštruktúra separovaného zberu			
komodita	objem zbernej nádoby resp. vrecia v (l)	počet zberných nádob resp. vrecia (ks)	počet zberov za rok
papier *			
sklo			
plast			
VKM			
kovové obaly			
Doplnkové služby, ktoré vykonáva zberová spoločnosť na území obce/ mesta:			

r 

	áno/nie	fakturované náklady za predchádzajúci rok
Zimná údržba mestských komunikácií		
Letná údržba mestských komunikácií		
Údržba mestskej zelene		
Iná činnosť		

Získalo mesto/ obec dotáciu na odpadové hospodárstvo z Recyklačného fondu?

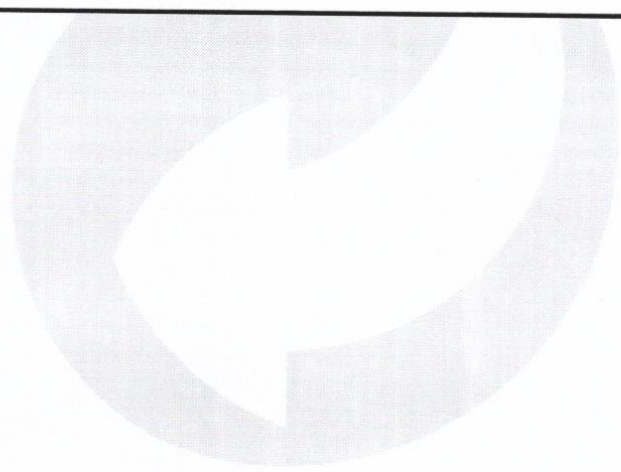
áno/nie	suma	rok

Získalo mesto/ obec dotáciu na odpadové hospodárstvo zo štrukturálnych fondov Európskej únie?

áno/nie	suma	rok

Vyplnil Funkcia

Dátum Podpis



Handwritten signature